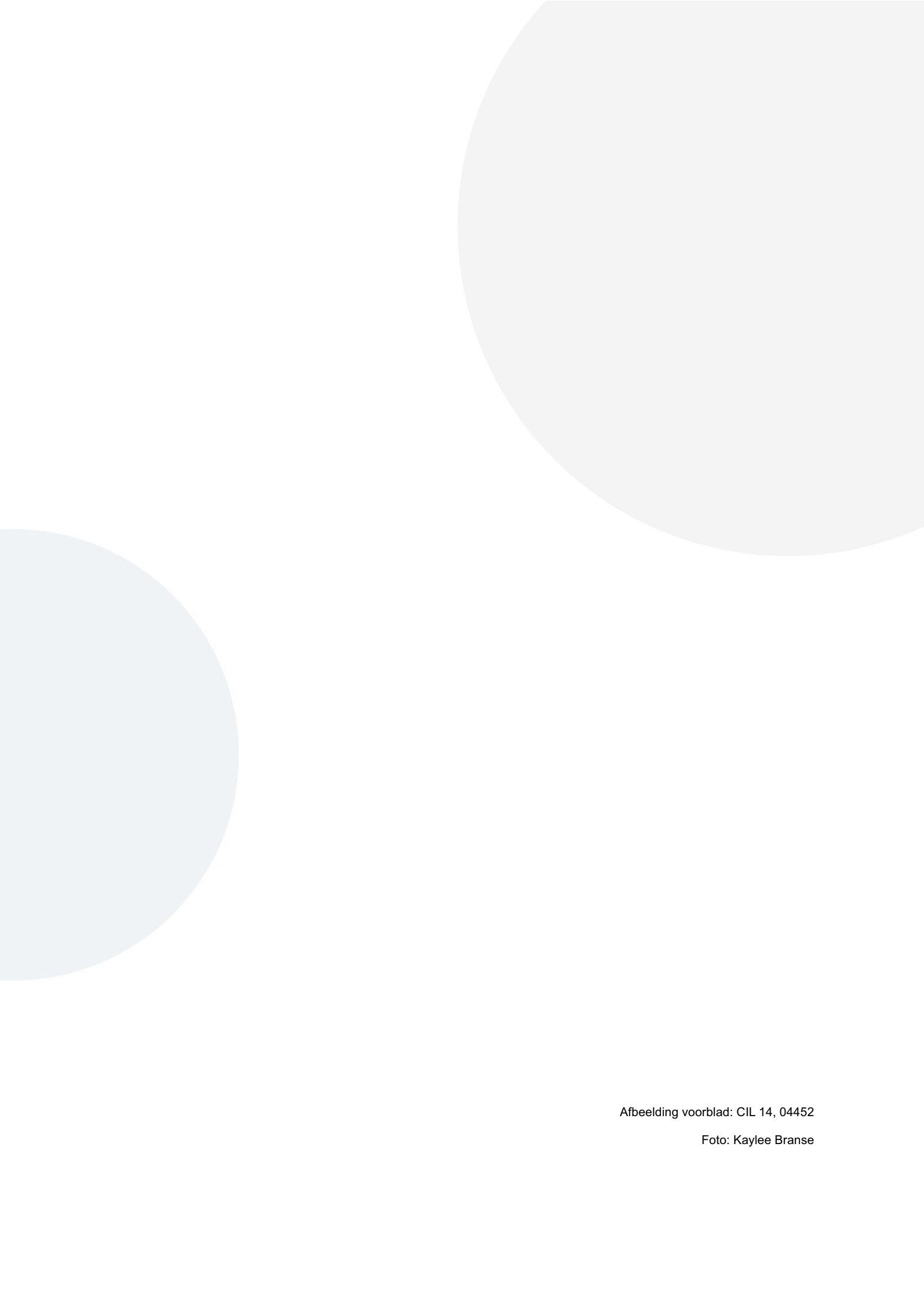




HOE WIL JIJ HERINNERD WORDEN?

Lessenreeks
Romeinse Epigrafie
BRONNENBOEKJE



Afbeelding voorblad: CIL 14, 04452

Foto: Kaylee Branse

Inhoudsopgave

Praktische Tips	3
Bron 1: AE 1988, 00214	4
<i>Afbeelding</i>	<i>4</i>
<i>Aantekeningen.....</i>	<i>5</i>
<i>Transcriptie.....</i>	<i>5</i>
<i>Werkvertaling.....</i>	<i>5</i>
Bron 2: CIL 14, 00391	6
<i>Afbeelding</i>	<i>6</i>
<i>Aantekeningen.....</i>	<i>7</i>
<i>Transcriptie.....</i>	<i>7</i>
<i>Werkvertaling.....</i>	<i>7</i>
Bron 3: CIL 14, 04140	8
<i>Afbeelding</i>	<i>8</i>
<i>Aantekeningen.....</i>	<i>9</i>
<i>Transcriptie.....</i>	<i>9</i>
<i>Werkvertaling.....</i>	<i>9</i>
Bron 4: CIL 14, 04452	10
<i>Afbeelding</i>	<i>10</i>
<i>Aantekeningen.....</i>	<i>11</i>
<i>Transcriptie.....</i>	<i>11</i>
<i>Werkvertaling.....</i>	<i>11</i>
Bron 5: CIL 14, 02045	12
<i>Afbeelding</i>	<i>12</i>
<i>Aantekeningen.....</i>	<i>13</i>
<i>Transcriptie.....</i>	<i>13</i>
<i>Werkvertaling.....</i>	<i>13</i>
Bron 6: CIL 14, 00324	14
<i>Afbeelding</i>	<i>14</i>
<i>Aantekeningen.....</i>	<i>15</i>
<i>Transcriptie.....</i>	<i>15</i>
<i>Werkvertaling.....</i>	<i>15</i>

Bron 7: CIL 14, 04142	16
<i>Afbeelding</i>	<i>16</i>
<i>Aantekeningen.....</i>	<i>17</i>
<i>Transcriptie.....</i>	<i>17</i>
<i>Werkvertaling.....</i>	<i>17</i>
Bron 8: CIL 14, 00169	18
<i>Afbeelding</i>	<i>18</i>
<i>Aantekeningen.....</i>	<i>19</i>
<i>Transcriptie.....</i>	<i>19</i>
<i>Vertaling.....</i>	<i>19</i>
Bron 9: CIL 14, 04622	20
<i>Afbeelding</i>	<i>20</i>
<i>Aantekeningen.....</i>	<i>21</i>
<i>Transcriptie.....</i>	<i>21</i>
<i>Werkvertaling.....</i>	<i>21</i>
Bron 10: CIL 14, 00172	22
<i>Afbeelding</i>	<i>22</i>
<i>Aantekeningen.....</i>	<i>23</i>
<i>Transcriptie.....</i>	<i>23</i>
<i>Werkvertaling.....</i>	<i>23</i>
Voorbeeld: Ontwerp een eigen ere-inscriptie.....	24
Extra bronnen.....	25
Bronvermelding	26

Praktische Tips

Het zoeken van inscripties

Voor de lessenreeks zijn een aantal bronnen gebundeld,¹ maar mocht u zelf aan de slag willen gaan, zijn er ook een tal van onlinedatabases om materiaal uit te putten. De epigrafische database van Clauss-Slaby (EDCS), via manfredclauss.de, is een zoekmachine waarin je eigen criteria kunt invoeren, zoals plaats en soort inscriptie, maar waar je ook op tekstniveau kan zoeken. Een zoekopdracht kan zo bestaan uit: 1) een grafinscriptie uit 2) Ostia Antica met 3) de tekst *vixit*. De database vindt op basis van deze opdracht meer dan 1000 inscripties. Er wordt een transcriptie van de inscriptie gegeven met uitgeschreven afkortingen en als de publicatienummers zijn opgemaakt als een hyperlink is er ook een afbeelding van de inscriptie te vinden. Andere goed doorzoekbare databases zijn EAGLE (Electronic Archive of Greek and Latin Epigraphy) en EDH (Epigraphic Database Heidelberg). In dit bronnenboekje zijn alleen ere-inscripties gebundeld, maar de lessenreeks is net zo goed uit te voeren met grafinscripties.

Het belangrijkste voor de stap van objectontsluiting is dat er een foto beschikbaar is van het object. Helaas zijn de meeste uitgegeven bloemlezingen van inscripties gebaseerd op uitgeschreven transcripties en daarin worden foto's van de objecten vaak niet opgenomen. Museumwebsites en -catalogi of archeologische reisgidsen zijn een uitzondering op de regel en kunnen goed in worden gezet in lessen over epigrafie.

Tijdens de lessenreeks

Om tot een majuskel te komen is het voor de leerlingen vaak fijn om de inscriptie uitgeprint op papier te hebben. Op die manier kunnen ze de letters overtrekken en dit helpt met de herkenbaarheid. Tijdens en/of na het maken van de minuskel kunnen leerlingen hun inscriptie zelf opzoeken in database om zichzelf te controleren en extra informatie over de bron te vinden. Bij het vertalen van de inscripties is het noodzakelijk dat leerlingen werken met een woordenboek.

¹ Alle werkvertalingen zijn van de hand van de auteur, voor verbeteringen of opmerkingen is zij altijd bereikbaar via e-mail: kaylee.branse@ru.nl / kbranse@ogvo.nl.

Bron 1: AE 1988, 00214

Afbeelding



Aantekeningen

3	C•P	C(larissimo) P(uero)
	P•C	P(atrono) C(oloniae)
4	genius	<i>vertaal:</i> beschermgeest
7	equus publicus	<i>vertaal:</i> geëerd met een paard op kosten van de staat
7	functus	<i>vertaal:</i> voltooid

Transcriptie

Majuskel

1	M•VMBILIO•M•F•ARN
2	MAXIMINO
3	PRAETEXTATO•C•P•P•C
4	SACERDOTI•GENI•COL
5	P•CALPVRNIVS
6	PRINCEPS•EQVO•PVBL
7	OMNIBVS•HONORIBVS•FVNCTVS
8	EDVCATOR

Minuskel

M(arco) Umbilio M(arci) f(ilio) Arn(iensi) / Maximino / praetextato c(larissimo) p(uero) p(atrono) c(oloniae) / sacerdoti Geni(i) col(oniae) / P(ublius) Calpurnius / Princeps equo publ(ico) / omnibus honoribus functus / educator.

Werkvertaling

Voor Marcus Umbilius Maximinus, zoon van Marcus, uit de tribus Arnensis, gekleed in een jongenstoga, meest roemvolle jongen, beschermer van de nederzetting, priester van de beschermgeest van de nederzetting, [maakte] Publius Calpurnius Princeps, geëerd met een paard op kosten van de staat, (met) alle eerbewijzen voltooid, zijn tutor [dit monument].

Afbeelding



Aantekeningen

4	equus publicus	<i>vertaal:</i> een paard op kosten van de staat
6	adlecto	= allecto: kiezen (als)
8	Salus	<i>de Salii</i> , waren priesters die processies een wapendans uitvoerden
9	faciu	= faciundis; <i>vertaal:</i> voor het uitvoeren van

Transcriptie

Majuskel

1	P • N O N I O • P • F I L
2	P A L • L I V I O
3	A N T E R O T I A N O
4	E Q V O • P V B L • E X • O R N A T O • A B
5	I M P • M • A V R E L I O • A N T O N I N O • A V G
6	D E C • D E C • D E C V R • A D L E C T O
7	F L A M I N I • D I V I • H A D R I A N I
8	S A L I O • L A V R E N T • L A V I N A T I V M
9	A E D I L I • P R • S A C R • V O L K • F A C I V
10	T • T I N V C I V S
11	S O S I P H A N E S
12	C A R I S S I M O
13	P I E N T I S S I M O
14	L • D • D • P

Minuskel

P(ublio) Nonio P(ubli) fil(io) / Pal(atina) Livio / Anterotiano / equo publ(ico) exornato ab / Imp(eratore) M(arco) Aurelio Antonino Aug(usto) / dec(reto) dec(urionum) decur(ioni) adlecto / flamini divi Hadriani / salio Laurent(ium) Lavinatium / aedili pr(aetori) sacr(is) Volk(ani) faciu(ndis) / T(itus) Tinucius / Sosiphanes / carissimo / pientissimo / l(ocus) d(atus) d(ecreto) d(ecurionum) p(ublice).

Werkvertaling

Voor Publius Nonius Livius Anterotianus, zoon van Publius, uit de tribus Palatina, geëerd met een paard op kosten van de staat door keizer Marcus Aurelius Antoninus Augustus, gekozen als raadslid door een besluit van de gemeenteraad, priester van de vergoddelijkte Hadrianus, salius van Laurentium Lavinatium, aedilis, praetor voor het uitvoeren van de godsdienstige handelingen van Vulcanus, <maakte> Titus Tinucius Sosiphanes voor zijn meest dierbare en meest vrome [vriend] <dit monument>. De plek werd toegekend door een besluit van de gemeenteraad, op kosten van de staat.

Bron 3: CIL 14, 04140

Afbeelding



Aantekeningen

- 3 **Sevir August(alis)** *Als sevir Augustalis was men onderdeel van een priestercollege van zes man (seviri) dat te maken had met de keizercultus.*
4 **QQ** = Q(uin)Quennalis = magistraat (benoemd voor 5 jaar)

Transcriptie

Majuskel

1	Q•AERONIO
2	ANTIOCHO
3	SEVIRAVGVST
4	ETQQEIVSDEM
5	ORDINISIDEM
6	QQCORPMENSOR
7	FRUMADIVTORVM
8	OSTIENSIVM
9	ANIAANTHIS
10	CONIVNX

Minuskel

Q(uinto) Aeronio / Antiocho / sevir(o) August(ali) / et q(uin)q(uennali) eiusdem / ordinis idem / q(uin)q(uennali) corp(or)um mensor(um) / frum(entorum) adiutorum / Ostiensium / Aninia Anthis / coniunx

Werkvertaling

Voor Quintus Aeronius Antiochus, sevir Augustalis en magistraat van hen, uit dezelfde rang, magistraat van het gilde van de assistenten van de graanwegers van Ostia, <maakte> Aninia Anthis, zijn vrouw <dit monument>.

Bron 4: CIL 14, 04452

Afbeelding



FLAVIOPELPA
PRISCOE
EQUESTRIS ORDINIS
RELIGIOSA DISCIPLINA
AD CENTENAM PRO VECTO
PONTIFICI ET DICTATORI
ALBANO PRIMO ANNO S
VIGINTIOCTO AGENTI
OOCP PATR COLONOST
SACERD GENICOLO N
PATR CORP PISTORVM
CORP MESORVM
FRVMO ST PATRON

Aantekeningen

4	QQ	= Q(uin)Quennalis: magistraat (<i>benoemd voor 5 jaar</i>)
5	ad centena provecto	<i>vertaal</i> : hij brengt elk jaar een som van 100.000 voort
6	dictator primus	<i>vertaal</i> : hoogste magistraat
10	genius	<i>vertaal</i> : beschermgeest

Transcriptie

Majuskel

1	P·FLAVIO·P·FIL·PAL
2	PRISCOE·V
3	EQVESTRIS·ORDINIS
4	RELIGIOSA·DISCIPLINA
5	ADCENTENA·PROVECTO
6	PONTIFICI·ET·DICTATORI
7	ALBANO·PRIMO·ANNOS
8	VIGINTIOCTO·AGENTI
9	QQ·C·P·PATRCOLON·OST
10	SACERD·GENI·COLON
11	PATR·CORP·PISTORVM
12	CORP·MESORVM
13	FRVM·OST·PATRON

Minuskel

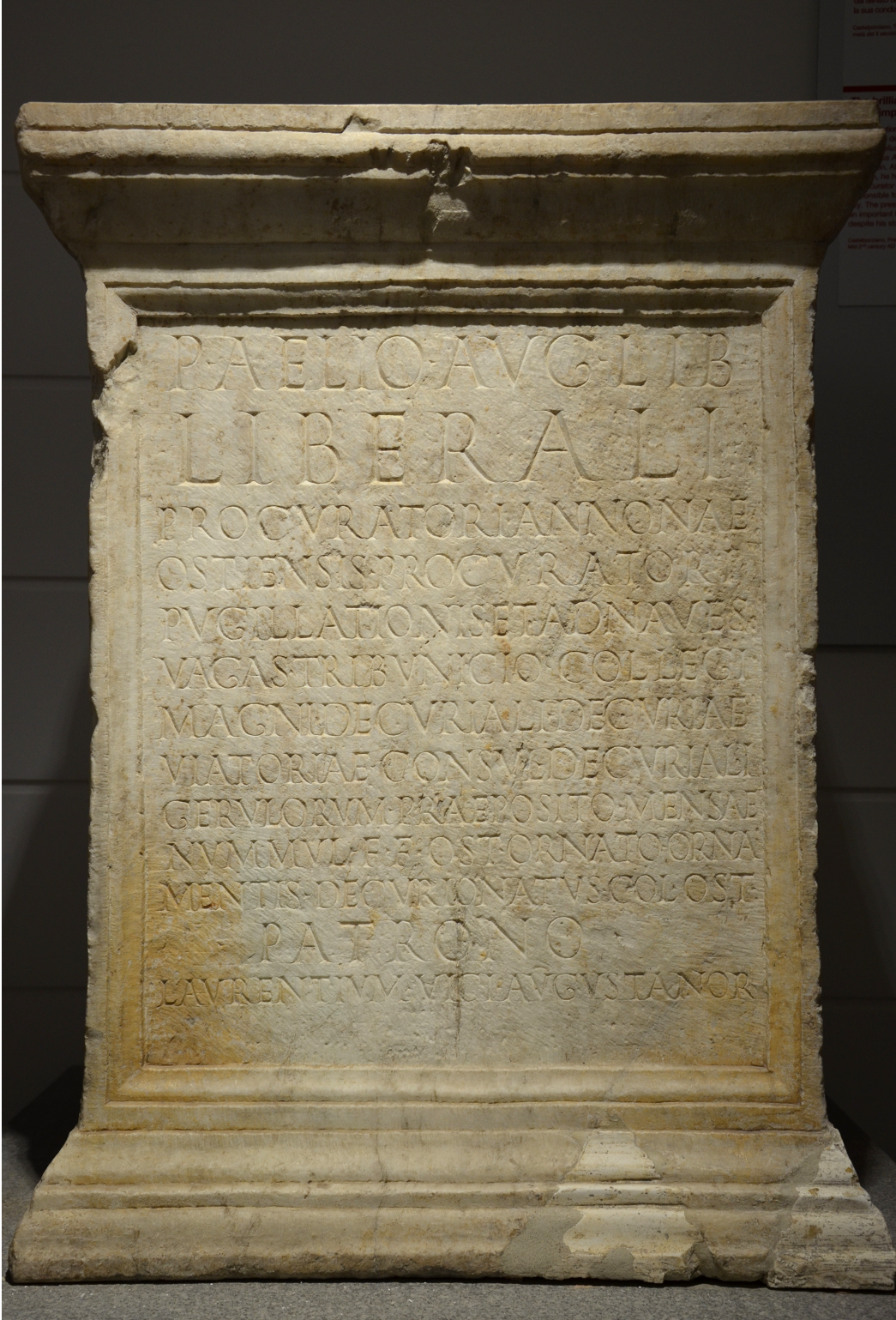
P(ublio) Flavio P(ubli) fil(io) Pal(atina) / Prisco e(gregio) v(iro) / equestris ordinis / religiosa disciplina / ad centena provecto / pontifici et dictatori / Albano primo annos / viginti octo agenti / q(uin)q(uennali) c(ensoria) p(otestate) patr(ono) colon(iae) Ost(iensis) / sacerdoti Geni(i) colon(iae) / patr(ono) corp(or)is pistorum / corp(us) me(n)sorum / frum(entariorum) Ost(iensium) patron(o).

Werkvertaling

Voor Publius Flavius Priscus, zoon van Publius, uit de tribus Palatina, met titel *egregius vir*, uit de orde van ridders, voor religieus onderwijs brengt hij elk jaar een som van 100.000 voort, priester en hoogste magistraat in Alba Longa op 28 jarige leeftijd, magistraat met macht van de censor, beschermheer van neerzetting van Ostia, priester van de beschermgeest van de nederzetting en beschermheer van het bakkersgilde, <maakte> het gilde van de graanwegers van Ostia <dit monument> voor hun beschermheer.

Bron 5: CIL 14, 02045

Afbeelding



Aantekeningen

5	pugillatio	<i>hier:</i> postvervoer
5-6	ad naves vagas	<i>vertaal:</i> de koers van de schepen
6-7	collegium magnum	<i>vertaal niet</i>
9-10	mensa nummularia	geldkist
10	F·F	= f(isci) f(rumentarii)
13	Laurentium vici Augustanor(um)	<i>vertaal:</i> inwoners Vicus Augustanus Laurentium

Transcriptie

Majuskel

1	P · A E L I O · A V G · L I B
2	L I B E R A L I
3	P R O C V R A T O R I · A N N O N A E
4	O S T I E N S I S · P R O C V R A T O R I
5	P V G I L L A T I O N I S · E T · A D · N A V E S
6	V A G A S · T R I B V N I C I O · C O L L E G I
7	M A G N I · D E C V R I A L I · D E C V R I A E
8	V I A T O R I A E · C O N S V L · D E C V R I A L I
9	G E R V L O R V M · P R A E P O S I T O · M E N S A E
10	N V M M V L · F · F · O S T · O R N A T O · O R N A
11	M E N T I S · D E C V R I O N A T V S · C O L · O S T ·
12	P A T R O N O
13	L A V R E N T I V M · V I C I · A V G V S T A N O R

Minuskel

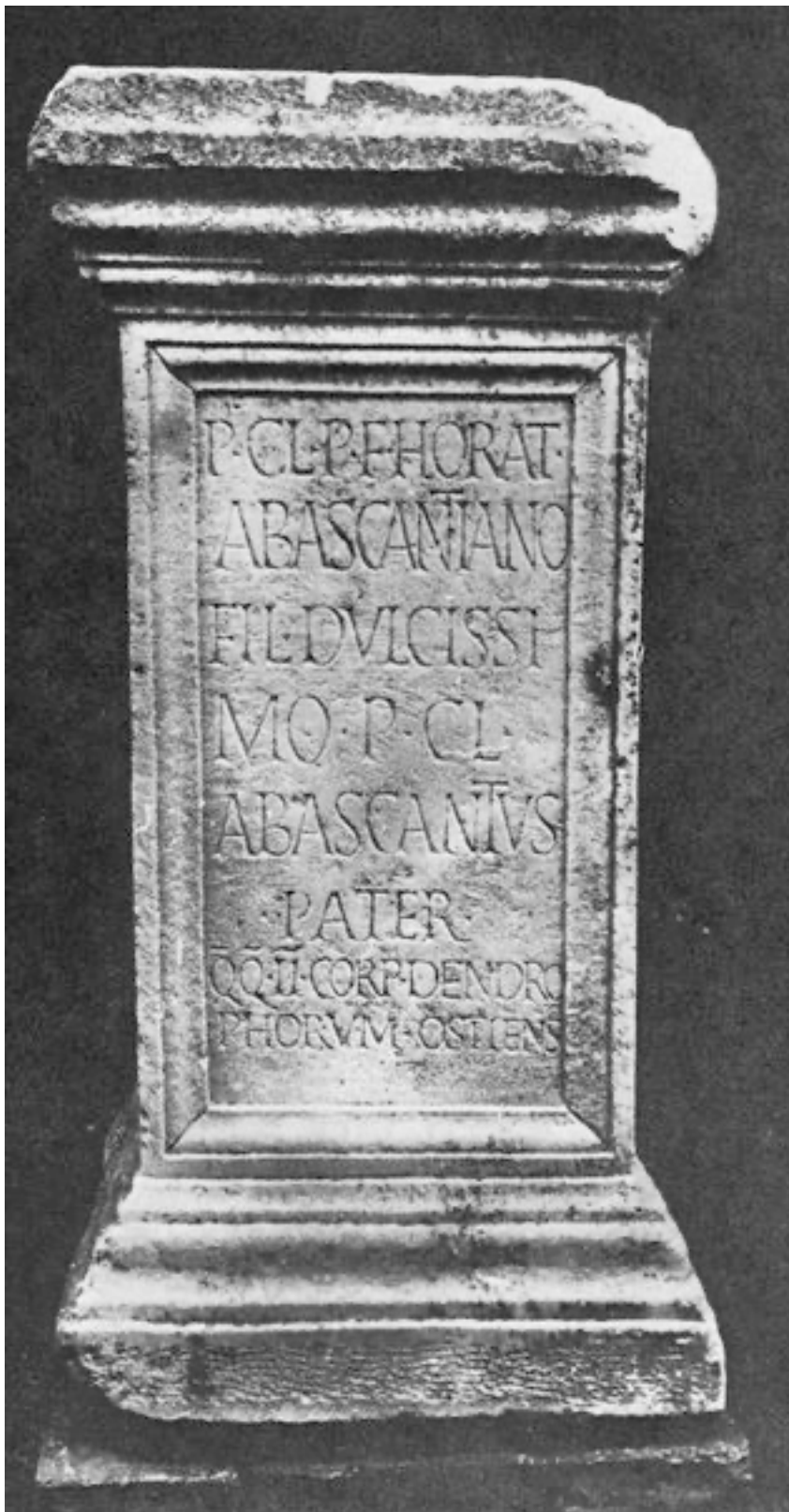
P(ublio) Aelio Aug(usti) lib(erto) / Liberali / procuratori annonae / Ostiensis procuratori / pugillationis et ad naves / vagas tribunicio collegi(i) / magni decuriali decuriae / viatoriae consul(aris) decuriali / gerulorum praeposito mensae / nummul(ariae) f(isci) f(rumentarii) Ost(iensis) ornato orna/mentis decurionatus col(oniae) Ost(iensis) / patrono / Laurentium vici Augustanor(um).

Werkvertaling

Voor Publius Aelius Liberalis, keizerlijke vrijgelatene, procurator van de graantoevoer in Ostia, procurator van het postvervoer en de koers van de schepen, tribuun van het Collegium Magnum, behorend tot de afdeling van bodes van de consuls, behorend tot de afdeling van de bodes, opzichter van de geldkist van de keizerlijke schatkist van graan in Ostia, geëerd met een onderscheiding in de functie van raadslid van de nederzetting van Ostia, voor hun beschermheer <hebben> de inwoners Vicus Augustanus Laurentium <dit monument gemaakt>.

Bron 6: CIL 14, 00324

Afbeelding



Aantekeningen

7	QQ	Q(uin)Quennalis = magistraat (benoemd voor 5 jaar)
7	II	<i>vertaal:</i> voor de tweede keer
7-8	dendrophorum	bomendragers (<i>waarschijnlijk:</i> timmerman/ houtbewerker)

Transcriptie

Majuskel

1	P · CL · P · F · HORAT ·
2	ABASCANTIANO
3	FIL · DVLCISSI
4	MO · P · CL ·
5	ABASCANTVS
6	PATER
7	QQ · II · CORP · DENDRO
8	PHORVM · OSTIENS

Minuskel

P(ublio) Cl(audio) P(ubli) f(ilio) Horat(io) / Abascantiano / fil(io) dulcissi/mo P(ublius) Cl(audius) / Abascantus / pater / q(uin)q(uennalis) II corp(or)is dendro/phorum Ostiens(ium).

Werkvertaling

Voor Publius Claudius Horatius Abascantianus, zoon van Publius, voor zijn liefste zoon,
<maakte> Publius Claudius Abaascantus, zijn vader, voor de tweede keer magistraat van het
gilde van de bomendragers in Ostia <dit monument>.

Afbeelding



Aantekeningen

4	duumvir	= duovir: <i>commissie van tweemannen</i> , burgemeester
8	navium mariarum	<i>vertaal</i> : schepen die ter zee gaan
9	afrarum	Afrikaans
11	Sardorum	<i>vul aan</i> : domini

Transcriptie

Majuskel

1	M · I V N I O · M F I L · P A L
2	F A V S T O
3	D E C V R I O N I A D L E C T O
4	F L A M I N I · D I V I · T I T I · D V V M V I R O
5	M E R C A T O R I · F R V M E N T A R I O
6	Q · A E R A R I · F L A [M] I N I · R O M A [E]
7	E T · A V G · P A T R O [N] O C O R [P]
8	C V R A T O R V M N A V I [U M M] A R I N A [R U M]
9	D O M I N I N A V I V M A F R A R V M
10	V N I V R S A R V M I T E M
11	S A R D O R V M
12	L · D · D · D · P

Minuskel

M(arco) Iunio M(arci) f(ilio) Pal(atina) / Fausto, / decurioni adlecto, / flamini divi Titi, duumviro, / mercatori frumentario, / q(uaestori) aerari(i), flamini Romae / et Aug(ustorum), patrono cor[p(oris)], / curatorum navium marinar[um], / domini navium Afrarum / universarum item / Sardorum, / I(ocus) d(atus) d(ecreto) d(ecurionum) p(ublice).

Werkvertaling

Voor Marcus Iunius Faustus, zoon van Marcus, uit de tribus Palatina, gekozen tot gemeenteraadslid, priester van de vergoddelijkte Titus, duovir, graanhandelaar, penningmeester van de schatkist, priester van Rome en Augustus, beschermheer van het gilde van de opzichters van de schepen die ter zee gaan, <maakte> de eigenaren van de Afrikaanse schepen en, evenzo, alle Sardijnse [eigenaren] <dit monument>. De plek werd toegekend door een besluit van de gemeenteraad, op kosten van de staat.

Bron 8: CIL 14, 00169

Afbeelding



Aantekeningen

4	aedilicio curuli	<i>vertaal:</i> behorend tot de curulische oud-aediles
4	V·Q	= V(iatori) Q(uaestorio): bode van de penningmeester
6	corpus fabrum navalium	gilde van de scheepbouwers
7	S·C	= S(enatus) C(onsultum)
7	ex senatus consulto	in overeenstemming met een besluit van de senaat
7	quibus...coire licet	aan hen toegestaan
9	S·P·P	= S(ua) P(ecunia) P(osuit)

Transcriptie

Majuskel

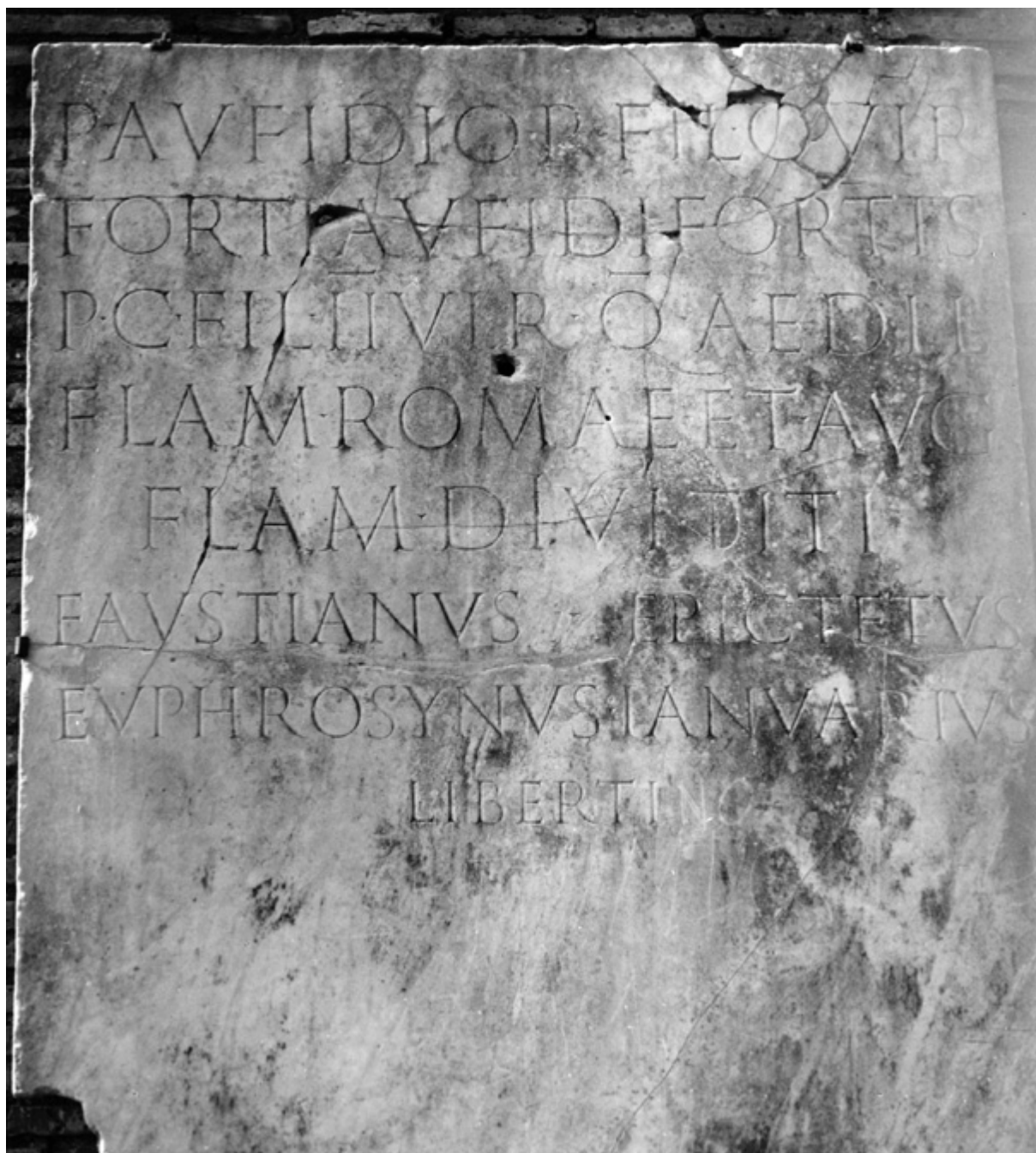
1	P · M A R T I O · Q V I R
2	P H I L I P P O
3	C V R A T O R I · V I A E · P R A E N E S T I N A E
4	A E D I L I C I O · C V R V L I · V · Q · A B · A E R A R I O
5	T R I B V N O · F A B R V M · N A V A L I V M · P O R T E N S
6	C O R P V S · F A B R V M · N A V A L I V M
7	O S T I E N S · Q V I B V S · E X · S · C · C O I R E · L I C E T
8	P A T R O N O · O P T I M O
9	S · P · P

Minuskel

P(ublio) Martio Quir(ina) / Philippo / curator viae Praenestinae / aedilicio curuli v(iatori) q(uaestorio) ab aerario / tribuno fabrum navalium Portens(ium) / corpus fabrum navalium / Ostiens(ium) quibus ex s(enatus) c(onsulto) coire licet / patrono optimo / s(ua) p(ecunia) p(osuit).

Vertaling

Voor Publius Martius Philippus, uit de tribus Quirina, opzichter van de wegen in Praeneste, behorend tot de curulische oud-aediles, bode van de penningmeester van de schatkist, tribuun van de scheepsbouwers in Portus, het gilde van de scheepbouwers in Ostia, aan hen toegestaan, in overeenstemming met een besluit van de senaat, voor hun allerbeste beschermheer, plaatste <dit monument> op eigen kosten.



Aantekeningen

- 3 **P · C** = P(atroni) C(oloniae)
3 **duumvir** = duovir: *commissie van tweemannen*, burgemeester

Transcriptie

Majuskel

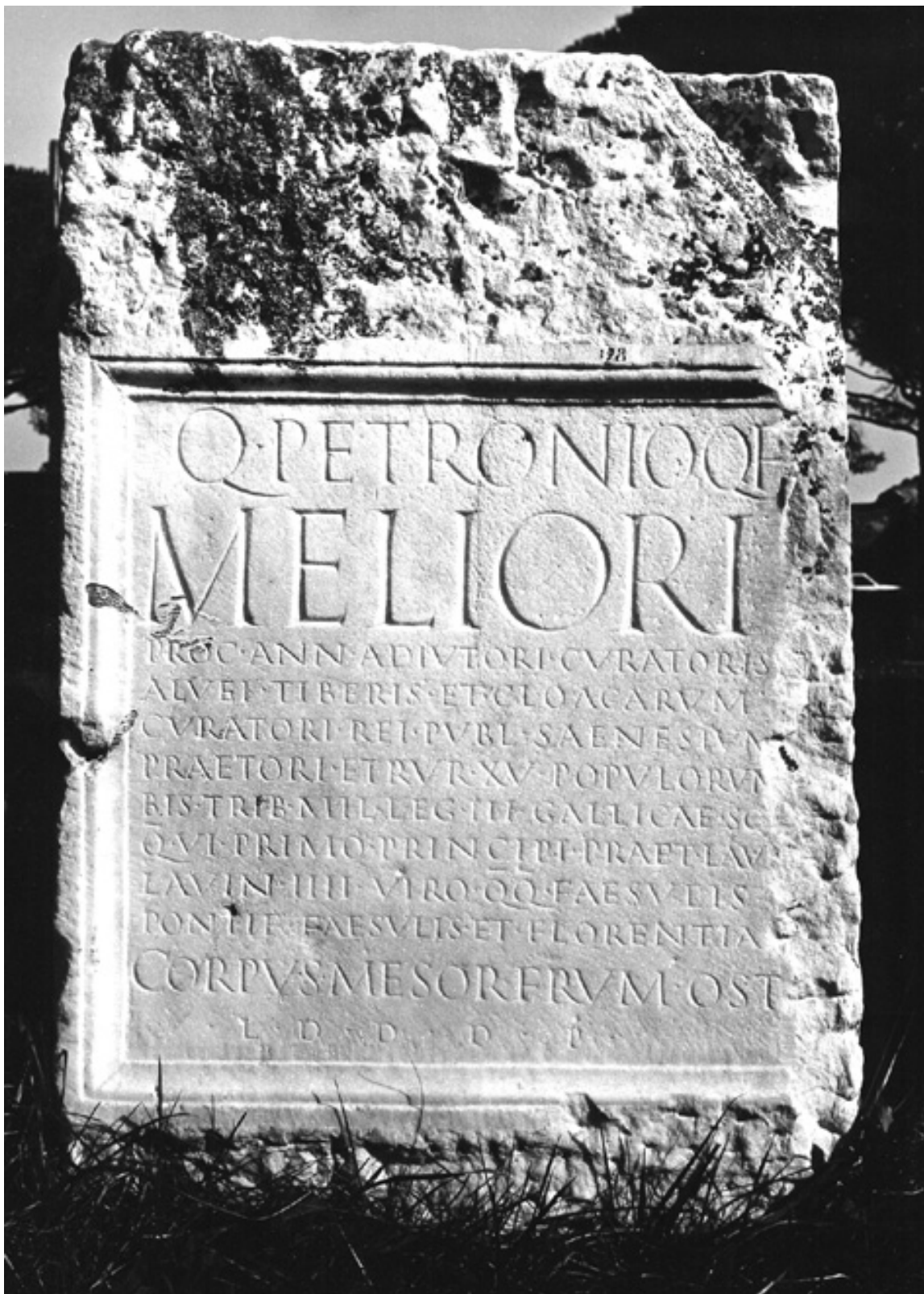
1	P · AVFIDIO · P · F · QVIR
2	FORTI · AVFIDI · FORTIS
3	P · C · FIL · IIVIR · Q · AEDIL
4	FLAM · ROMAE · ET · AVG
5	FLAM · DIVI · TITI
6	FAVSTINIANVS · EPICTETVS
7	EVPHROSYNVS · IANVARIVS
8	LIBERTI

Minuskel

P(ublio) Aufidio P(ubli) fil(io) Quir(ina) / Forti Aufidi Fortis / p(atroni) c(oloniae) fil(io) Iivir(o) q(uaestori) aedil(i) / flam(ini) Romae et Aug(ustorum) / flam(ini) divi Titi / Faustianus Epictetus / Euphrosynus Ianuarius / liberti.

Werkvertaling

Voor Publius Aufidius Fortis, zoon van Publius, uit de tribus Quirina, zoon van Aufidius Fortis de beschermheer van de nederzetting, duovir, penningmeester, aedilis, priester van Rome en Augustus, priester van de vergoddelijkte Titus, <maakten> Faustianus, Epictetus, Euphrosynus <en> Ianuarius, zijn vrijgelatenen, <dit monument>.



Aantekeningen

5	rei publ(icae) Saenesium	<i>vertaal:</i> van de res publica Saenesium
6	Etrur(iae) XV populorum	<i>vertaal:</i> van de vijftien stammen van Etruria
8	primo principi	<i>vertaal:</i> aan het hoofd van
9	IIIvir	= quattorvir (<i>plaatselijke stadsmagistraten</i>)
9	QQ	= Q(uin)Quennalis: magistraat (<i>benoemd voor 5 jaar</i>)

Transcriptie

1	Q·PETRONIO·Q·F
2	M E L I O R I
3	PROC·ANN·ADIVTORI·CVRATORIS
4	ALVEI·TIBERIS·ET·CLOACARVM
5	CVRATORI·REI·PVBL·SAENESIVM
6	PRAETORI·ETRVR·XV·POPVLORVM
7	BIS·TRIB·MIL·LEGIIGALLICAE SC[R]
8	Q·VI·PRIMOPRINCIPI·PRAET·LAVR
9	LAVIN·IIII·VIRO·QQ·FAESVLIS
10	PONTIF·FAESVLIS·ET·FLORENTIA
11	CORPVS·MESOR·FRUM·OST
12	L · D · D · D · P

Minuskel

Q(uinto) Petronio Q(uinti) f(ilio) / Meliori / proc(uratori) annon(ae) adiutori curatoris / alvei Tiberis et cloacarum / curatori rei publ(icae) Saenesium / praetori Etrur(iae) XV populorum / bis trib(uno) mil(itum) leg(ionis) III Gallicae sc[r(ibaes)] / q(uaestorio) VI primo principi praet(ori) Laur(entium) / Lavin(atium) IIIIviro q(uin)q(uennali) Faesulis / pontif(ici) Faesulis et Florentiae / corpus me(n)sor(um) frum(entariorum) Ost(iensium) / I(ocus) d(atus) d(ecreto) d(ecurionum) p(ublice).

Werkvertaling

Voor Quintus Petronius Melior, zoon of Quintus, procurator van de graantoevoer, assistent van de opzichter van de rivierbedding van de Tiber en het riool, opzichter van de *res publica* Saenesium, tweemaal pretor van de vijftien stammen van Etruria, militair tribuun van het Legioen III Gallica, zes keer hoofd van de secretarissen van de penningmeester, pretor van Laurentium Lavinium, quattorvir en magistraat in Faesula, priester in Faesula en Florentia, <maakte> het gilde van de graanwegers <dit monument>. De plek werd toegekend door een besluit van de gemeenteraad, op kosten van de staat.

ANNA

FILIA•SOROR•AMICA•NEPTIS

GYMNASTICA

LVDI•BADMINTONI•VICTRIX

DIPLOMA•NATANDI•CUM•LAUDE

BABAECALA

FECIT•SIBI•OB•MERITA•MEI

Extra bronnen

De onderstaande bronnen kunnen ook goed gebruikt worden in de klas. Van alle inscripties is een foto te vinden van de EDCS (manfredclaus.de / db.edcs.eu).

CIL 14, 03663 (Tivoli)

M(arco) Lurio M(arci) f(ilio) Palat(ina) / Lucretiano / patrono municipi(i) / Tiburtes municipes / aere collato quod / honore sibi quinquen/nalitatis oblato XX paria / gladiatorum et venation(em) / sua pecunia ediderit / l(ocus) d(atus) s(enatus) c(onsulto).

CIL 14, 03674 (Tivoli)

T(ito) Sabidio T(iti) f(ilio) Pal(atina) / Maximo / scribae q(uaestorio) sex/prim(o) bis praef(ecto) / fabrum pontifici / salio curatori / fani Herculis V(ictoris) / tribuno aquarum / q(uin)q(uennali) patrono / municipii locus / sepulturae datus / voluntate populi / decreto senatus / Tiburtium.

AE 1974, 00345 (Milaan)

L(ucio) Cartilio / Crescenti / V(l)vir(o) Aug(ustali) c(reato) d(ecreto) d(ecurionum) / gratuit(o) honor(ato) / ab(!) splendidissim(o) / ordine Mediol(aniensium) / confirmant(e) Sabucio / Maiore c(larissimo) v(iro) curat(ore) rei p(ublicae) / L(ucius) Valer(ius) Primitivus / et Catia Severa / cum fil(io) C(aio) Ancerio / Tintirione ob mer(ita) eius / amic(o) optim(o).

CIL 14, 00370 (Ostia)

C(aio) Iulio / Tyranno / mag(istro) q(uin)q(uennali) colleg(ii) / [f]abr(um) tignuar(iorum) Ostis / lustris XXII huic / primum omnium uni/versi honorati sta/tuam ponendam / decreverunt / ob merita eius / l(ocus) d(atus) d(ecreto) d(ecurionum).

CIL 14, 00161 (Ostia)

Q(uinto) Calpurnio C(ai) f(ilio) / Quir(ina) Modesto / proc(uratori) Alpium proc(uratori) Ostiae / ad annon(am) proc(uratori) Lucaniae / corpus mercatorum / frumentariorum per / M(arcum) Aemilium Saturum / et P(ublium) Aufidium Faustian(um) / q(uin)q(uennales) ex decreto corporat(orum) / q(uaestoribus) M(arco) Licinio Victore et / P(ublio) Aufidio Epicteto / l(ocus) d(atus) d(ecreto) d(ecurionum) p(ublice).

CIL 10, 00789 (Pompeii; ere-inscriptie opgesteld post mortem)

M(arco) Lucretio Decidian(o) / Rufo V(l)vir(o) III quinq(uennali) / pontif(ici) trib(uno) mil(itum) a populo / praef(ecto) fabr(um) ex d(ecreto) d(ecurionum) / post mortem

CIL 10, 01024 (Pompeii; grafinscriptie met cursus honorum)

A(ulo) Umbricio A(uli) f(ilio) Men(enia) / Scauro / V(l)vir(o) i(ure) d(icundo) / huic decuriones locum monum(enti) / et HS [(mille)](mille) in funere et statuam equestr(em) / [in] f(loro) ponendam censuerunt / Scaurus pater filio

Bronvermelding

Bron 1: AE 1988, 00214 (Foto: Kaylee Branse)

Bron 2: CIL 14, 00391 (Foto: Kaylee Branse)

Bron 3: CIL 14, 04140 (Foto: Kaylee Branse)

Bron 4: CIL 14, 04452 (Foto: Kaylee Branse)

Bron 5: CIL 14, 02045 (Afbeelding via Wikimedia Commons)

Bron 6: CIL 14, 00324 (Afbeelding via EDCS)

Bron 7: CIL 14, 04142 (Afbeelding via EDCS)

Bron 8: CIL 14, 00169 (Afbeelding via EDCS)

Bron 9: CIL 14, 04622 (Afbeelding via EDCS)

Bron 10: CIL 14, 00172 (Afbeelding via EDCS)

